

- 17:00 Uhr Fahrt nach Vulcan/Wolkendorf
 anschl. **Gespräch mit Uwe Seidner, Pfarrer
 der Evangelischen Kirche Wolkendorf,
 über die Säkularisation in Rumänien**
- 18:30 Uhr gemeinsames Abendessen in der
 Kirchenburg von Wolkendorf
- 20:00 Rückfahrt nach Kronstadt

MONTAG, 27. APRIL 2026

- 08:00 Uhr Frühstück
- 09:00 Uhr Weiterreise nach Sinaia und **Außenbe-
 sichtigung von Schloss Peleş,
 ehemalige Sommerresidenz des
 rumänischen Königs**
- 12:30 Uhr Mittagspause
- 14:00 Uhr Weiterfahrt nach Bukarest
- 17:00 Uhr Ankunft in Bukarest
- 18:00 Uhr **„Bukarest – die Hauptstadt
 Rumäniens“**
 geführte Stadtrundfahrt
- anschl. Transfer zum Hotel Capitol (Calea
 Victoriei 29)
- 19:30 Uhr gemeinsames Abendessen

DIENSTAG, 28. APRIL 2026

- 08:00 Uhr Frühstück
- 09:30 Uhr **Besuch des rumänischen Parlaments
 und Gespräch mit einem Abgeordne-
 ten der jungen Partei USR**
- 12:30 Uhr Mittagspause
- 14:00 Uhr **„Bukarest – das Paris des Ostens“**
 geführter Stadtrundgang durch die Alt-
 stadt von Bukarest
- 17:00 Uhr Zeit zur individuellen Verfügung
- 19:00 Uhr gemeinsames Abendessen

MITTWOCH, 29. APRIL 2026

- 08:00 Uhr Frühstück
- 10:00 Uhr **Gespräch mit einem Vertreter des NGOs
 Active Watch über die Medienlandschaft
 in Rumänien**
- anschl. Zeit zur individuellen Verfügung
- 13:30 Uhr Transfer zum Flughafen von Bukarest
- 15:55 Uhr Abflug nach Berlin über Wien mit Austrian
 Airlines (Flugnr. OS 696 / OS 235)
- 18:55Uhr Ankunft in Berlin
- anschl. individuelle Weiterreise

Programmänderungen vorbehalten!

in Zusammenarbeit mit:
 SC Siebenburgen Reisen SRL
 Str. I.C. Drăguşanu nr. 9A,
 Sibiu, Romania



Bildungswerk Sachsen der Deutschen Gesellschaft e. V.
 Haus des Buches | Gerichtsweg 28 | 04103 Leipzig
 Tel.: (0 341) 256 969 70 | Fax: (0341) 256 969 71
 E-Mail: info@dg-bildungswerksachsen.org
 www.dg-bildungswerksachsen.org
 © 2026 Bildungswerk Sachsen der Deutschen Gesellschaft e.V.



Rumänien: Spuren deutscher Kulturgeschichte in Siebenbürgen und Bukarest

Studienreise, 21. - 29. April 2026

Leitung: Andrea Böhm

Örtlicher Guides: Bogdan Muntean/Stefan Bichler



dg Bildungswerk Sachsen
 der Deutschen Gesellschaft e. V.
 Eingetragener Verein zur Förderung politischer,
 kultureller und sozialer Beziehungen in Europa

PROGRAMM

DIENSTAG, 21. APRIL 2026

- 07:20 Uhr Abflug ab Flughafen Berlin Brandenburg über München nach Timișoara/ Temeschwar mit Lufthansa (Flugnr. LH 1963 / LH 4092)
- 13:30 Uhr Ankunft in Timișoara und Transfer zum Atlas Hotel (Piața Sfântul Gheorghe 2-3)
- 15:30 Uhr Begrüßung u. Informationen zum Programmablauf
- 16:00 Uhr **Spaziergang durch die Altstadt von Timișoara, dem „Klein-Wien“ Rumäniens, Europäische Kulturhauptstadt 2023**
- 19:30 Uhr gemeinsames Abendessen
Zu Gast: Schriftsteller Werner Kremm, Mitglied der Aktionsgruppe Banat

MITTWOCH, 22. APRIL 2026

- 08:00 Uhr Frühstück
- 09:00 Uhr **„Temeswar – das geistige und wirtschaftliche Zentrum des Banats“ Gespräch mit Oberbürgermeister Dominic Samuel Fritz** zu den Aufgaben und Herausforderungen der rumänischen Administration
- 11:00 Uhr Abfahrt nach Biled
- 12:00 Uhr **Besuch des Museums der Banater Schwaben beim Deutschen Forum Biled**
- anschl. gemeinsames Mittagessen
- 15:00 Uhr Weiterreise nach Sibiu/Hermannstadt
- 19:00 Uhr Ankunft im Hotel Mercure Sibiu Arsenal (Bulevardul Victoriei 48) und Zeit zur individuellen Verfügung

DONNERSTAG, 23. APRIL 2026

- 08:00 Uhr Frühstück
- 09:00 Uhr **„Hermannstadt – die Geschichte der europäischen Kulturhauptstadt 2007“** geführter Stadtrundgang
- 11:30 Uhr **Besuch der Redaktion der Hermannstädter Zeitung und Gespräch mit der Chefredakteurin Beatrice Ungar**
- 13:00 Uhr Mittagspause
- 16:00 Uhr **Fahrt nach Heltau/Cisnădie und Besichtigung der dortigen Kirchenburg**
- 18:30 Uhr **„Die Siebenbürger Sachsen zwischen Bleiben und Gehen nach 1989“** gemeinsames Abendessen bei Familie Henning in Cisnădioara (Michelsberg) und Gespräch über die Situation der Deutschen in Siebenbürgen

FREITAG, 24. APRIL 2026

- 08:00 Uhr Frühstück
- 09:00 Uhr Abfahrt nach Alțâna/Alzen
- 10:00 Uhr **„Das Zusammenleben der unterschiedlichen Volksgruppen in Siebenbürgen“** Führung durch das Dorf und **Besuch des privaten interethnischen Museums**
- anschl. gemeinsames Mittagessen im Hof des Museums
- 13:30 Uhr Weiterfahrt nach Sighișoara/Schässburg
- 15:00 Uhr **„Schässburg – die ehemalige Sachsen-siedlung aus dem 12. Jahrhundert“** geführter Stadtrundgang mit Besichtigung der mittelalterlichen Burg (Weltkulturerbe der UNESCO) und Aufstieg zur Bergkirche
- 19:00 Uhr Transfer zum Hotel Mercure Binderbubi Sighișoara (Strada Nicolae Bălcescu 8) und Zeit zur individuellen Verfügung

SAMSTAG, 25. APRIL 2026

- 07:30 Uhr Frühstück
- 08:30 Uhr Fahrt nach Târgu Mureș/Neumarkt/ Marosvásárhely
- 09:30 Uhr **„Târgu Mureș – Rumäniens ungarische Hauptstadt“** geführter Stadtrundgang mit **Besichtigung des ungarischen Kulturpalasts im Sezessionsstil**
- anschl. **Gespräch mit einem Vertreter der ungarischen Minderheit**
- 12:00 Uhr Weiterfahrt nach Viscri/Deutschweisskirch
- 14:00 Uhr Ankunft und gemeinsames Mittagessen
- anschl. **„Nachhaltige Entwicklung durch Tourismus anhand des Beispiels von Deutschweisskirch“** Führung durch das Dorf und **Gespräch mit einem Vertreter der NGO Mihai Eminescu Trust**
- 17:00 Uhr Weiterfahrt nach Brașov/Kronstadt
- 18:30 Uhr Ankunft im Hotel Armatti (Strada Lungă 5) und Zeit zur individuellen Verfügung

SONNTAG, 26. APRIL 2026

- 07:30 Uhr Frühstück
- 09:00 Uhr **„Kronstadt – einstiges kulturelles, geistiges und religiöses Zentrum der Siebenbürger Sachsen“** geführte Stadtrundfahrt und -rundgang
- 11:00 Uhr **Besichtigung der Schwarzen Kirche sowie Vortrag und Orgelvorführung durch den Organisten Steffen Schlandt**
- anchl. Mittagspause und Zeit zur individuellen Verfügung
- 15:30 Uhr Fahrt nach Hărman/Honigberg
- 16:00 Uhr **Besichtigung der Kirchenburg in Honigberg**